

古今遊記叢鈔

行印局書華中海上

古今遊記叢鈔

卷之十九 浙江省

遊西湖記

清查人漢

道光癸巳夏。余與鮑朗如同寓萬峰齋湖樓。西有小石橋。水流闊上。雪浪滾滾。終日響不絕。臥驚江潮來。枕上屋若爲之動搖。湖船直抵門。水與岸平。只隔一檻。酒鑪茶椀隨手攜去。船主不問也。清晨有十數瓜皮艇。爭先攢集。跳躍上岸。以所載魚鱖蓮蓬菱角雜果鮮花裝入竹筐。挑入城市。覆其艇。以足撐離岸亦不遠。恐童子戲盪而去也。予每日隄上晚歸。暗草響。泉叢篁影。樹暝色。起崖壑而殘陽猶戀。芰荷斷橋水鳥浮浮欲沒。短櫂忽鳴。輕煙亂控。暮色最幽。雨晴月外。別自成一景。又天乍明時。湖船已放。只見黑影。但比煙色稍濃。而移動耳。日漸高山。先露頂。四圍如繩。平日又高。則煙又低。又後山盡出。山下樹平割半截。亦四圍如一。最後波面猶蒸。飯出氣半晌乃消。若鏡新磨。出此景得之春夏爲多。略記大概。以待善遊者領取也。

由昭慶而上多陂陀。但石無土平如砥。旁如削鑄字大皆五六尺圍。率頌德政。無全者。歎識漫滅。不復辨爲何代書。又有石佛函刻石壁中。丹青爛然。大小參錯。若爲山路導引者。保叔塔峙其頂。一至其下。有古寺。張卽之題湖山勝概額。山門半閉。童僧跳牆引客入。經卷木魚。闌然無聲。坐蒲團三炊黍熟。許成詩三首。自去無間者。兩憩彌勒庵。經大佛寺不入。循湖隄歸。是夜夢巨人見。微笑口動若譏。予曰。六合在胸中。上下古今脈絡相連。不知其幾何長也。子卽以泰華爲鼻舌。江湖爲口眼。所缺固多。曾區區十丈之頭而能彌滿宇宙乎。蚊蠻可巢。鼈能戴山。小入無間。大則更有大焉。子速去毋迷我目。笑而起。起而醒。并序而作歌。歌曰。名可磨。石可枯。遊情冥冥與道娛。熟視不覩乃其麤。以示同遊者。

竹素齋俗名花神廟。破屋風鳴椽瓦搖動。小閣上有花神像。二相對立。塵垢殘剝。而風神娟好。雖今之善畫者不及焉。曲水小橋。紅蓮弄影。淒涼中有豔趣。獨遊者三爲題詩壁間。

登葛嶺。未及巔。朗如身胖。勇於登而苦不能驟上。乃命袒衣被。二僕扶掖行。與飛鳥爭。

林隙仙殿隱樹中。綠陰沈沈。暝煙不飛。及至甚軒敞可遠眺。潮平如界。山數點。浮浮疏澹。疑有無。紅霞一縷。如星馳。倏忽不見。殿後丹竈久廢。涼月入樓。塵壁宵白。淒絕不可留宿。抱樸山房。呼僧共飯。僧善庖蔬。精臠方斟。酌椒薑。比家厨爲良酒。微酣與朗如談山中樂。窗外樹落枯幹。山禽皆飛起。聲曉曉若有警。又竹木相戛。似急雨打窗紙。少寐即起。次日作詩題壁去。靈峰寺在嶺之半。紅欄幾柱。翠竹環繞。微露門主。僧學非云壬辰夏。山出巨蛟。雷挾之去。此佛座有神護。東偏曰眠雲堂。僧具食其中。食已少就枕簟息。浮瓜寒泉。僧有然。指示苦修者。余曰。鐘鳴鳥語。無非機巧矣。山中尚如此。甚囂塵上。奈何兩人對坐。臨虛窗檻。看晴雲出岫。興復悠揚。覺衣履益輕緩。坐久未疲也。余曰。凡事成於勇。阻於怯。登山亦然。

初秋。朗如招遊西涇。自昭慶河步上船。船可容百斛。篷平頂高不及身。箕踞半坐。臥四面。不設窗障。盛暑納水風甚涼。行十餘里。盡蘆花。風搖動若浮空。船行與之曲折。但見垂垂萬縷。刷蓬柱有聲。淅瀝俯不見水。亦不見岸上屋樹。微聞人語。忽焉開朗。遠望如煙如霧。如行大江面。浩浩蕩蕩。猝不得近岸。櫂轉而蘆花又入篷底。其疏密遠近不能

測水非甚灣。蘆葦爲之間隔。船與水盤旋故也。俄見斷杠補竹。高閣倚花。朗如曰。此所謂交蘆庵者。舍舟而登。室宇新整。在蘆葦最深處。牆蔽不見。怪寺僧不解事。有董文敏書菱蘆庵額。梁山舟侍講書交蘆二字。阮芸臺先生遊記引佛家識性靈妄爲交蘆。以菱蘆爲非。是題者甚衆。先生博古精通釋典。不然。如萑葦蒲荷之屬。以其土所產名庵。亦誰不謂然。余與朗如聯句記名卷尾。晚乃至秋雪庵。但破瓦數椽而已。朗如曰。昔吳穀人先生讀書處。一時從遊多名士。今零落無人迹。雖吟詠憩息。亦有時數爲之久立歎息。惜不獲與其盛而見其衰。夕陽催客。暝色戀遊。舟不數里。步尋山家宿焉。主人歎客殷。具酒脯。夜話松陰。無更鼓。山中氣清冷。凜人情。思閉目。不成寐。聞鳥聲。乃知天曉。歸來作詩記以補略。

玉泉池方一畝。魚百尾。黑背紫尾。有紅者斑者。長短以尺數。止於三四。水深黑而清。見底。底綠苔如毯。毛不長。雖瓦礫亦徧生蒼綠。疑有水仙捐佩玦。魚游閒適回緩。僧人於池上設几。煎茶待客。客循池走。魚則亦尾客影。而游客倚欄。魚則亦聚欄邊仰沫。若有求。喜瓜餅。僧間具數鉗。投必爭。在前者爲後者所擠。尾出水面。以下擁上。則衆魚

掀一魚全出水。忽一躍入水。衆魚驚散。而水清如故。客坐定。魚復回繞不已。若欣若慕。夫以一池之隘。而忘江湖之樂。得所求也。豈遂無滄溟渤澥之思。苟利其食。久而失其本心耳。衆方歎賞。以爲魚樂。余心有所感。默而識之。既慨魚之擾擾。又美泉之清而不汙也。

入山信步。迷東西。忘所歷。前有高巒。簇松杉。若髻上花。飄飄然動。一路泉流細石間。巒中滴漏。髡髮含音。僧樵山徑。拾野栗。剔砌苔。地淨如洗。仰視寺額曰法相。入憩焉。寺有長耳佛。帷帳花燭被具。精麗。聞求子甚驗。須婦人摸其下體。大抵愚夫婦多信僧言。而杭爲甚。故多詭託以求作功德者。後有精室。下臨十丈。青琅玕千挺。列窗外。窮目之力。至綠陰濃處而止。未測其爲崖爲澗也。但聞山蟬叫。夕陽聲曳竹梢耳。欲留不果。行百步。暝煙出林。與峰巒冥合。回望亦不見寺。

紫雲洞依崖爲檐。作佛殿。鑿石數十級。下洞中泉滴瀝。四時如一。夏寒。余與朗如洞遊。黃龍洞路經紫雲。是日村婦數十人。童女垂鬟。或坐或起。誦經聲。營營嚶嚶。皆合手如僧狀。拈香焚紙。考擊鐘鼓。老者壯者少者。若翁若夫若子弟。提筐捧盤。注湯淪茗。前招

後呼若女釋者皆在焉。余兩人無坐位。入後室。破窗塵几。強飯而去。金鼓洞道人素善治肴。朗如曰。此去可酣飽。及至。焦棟橫階。牆壁煤黑。露竈無主持者。遂徑走黃龍洞。僧寮寂歷。長晝涼靜。香厨蔬筍。自是山中滋味。緣崖而上有別院。龍神像負牆立。山門外峭壁石縫中生海棠。倒垂如衣上繡。極妥帖。細泉自根流葉洗濯光潔。灑灑下滴。與鮮紅花瓣俱落青苔上。久立凝視。此行不負矣。

西湖山色之秀莫如南山。看南山之秀莫如赤山。步竹木陰森蒼翠重疊。不雨而潤。不煙而暈。宜遠望。余嘗過南屏。訪司馬溫公摩崖書。草長刺衣。無路入。遂獨坐第一橋。望南山深處。秀麗若神女出雲表。赤山步在第一橋之南。舟抵此而止。雞鳴數家。紅荷十畝。曉露未乾。酒眼忽醒。余蓋三至焉。南山第一寺曰淨慈。去湧金門幾三里。崖包樹裏。近而後覺。亦一奇也。及寺。卽不見南山之秀矣。然遊南山者必曰淨慈。何玩近而棄遠也。

遊理安者。咸以松巔閣爲勝。左右山對峙。樹拔崖石。櫓鉤星斗。窗戶洞達。雲去月來。久坐覺神情超悟。欲薄仙子而傲飛鳥。然所見止於一室。不若山路轉折處。陰陽向背轉。

變難狀。其略可言者。山以樹爲衣。不見骨。紫翠萬疊。兩面屏列。自地而起。直上雲際。路凡數折。愈進愈深邃。凡山行喜開曠爽豁。縱目橫覽。雖遠必收。此獨不然。譬如十里五里。林巒葱蒨。平坦無奇。忽而聳疊。將我圍繞。但見樹上有樹影。中有影。不啻魚之仰藻。蕉之代天。其所依託。宜如何樂。余十年之間。凡兩至。所歷亦有漸進者。

客有談蓬萊者。余以爲海上神山。仙居縹渺。不知其在西湖也。於是。有小蓬萊之遊。叩門不膺。憩瑞雲庵。雜花一庭。纘紛紅紫。布幔煙籠。風竹戰秋。佛前盆蘭盛開。旛風紅飈。幽香滿座。庭有古井。泉冽。余懼水厄。以粥代薑。筍瓜豆。彈指而具。僧蜀人。談峨嵋積雪。時暑日方熾。不覺也。每獨坐煩悶。輒泛小舟。來與僧習。翦蘭相贈。并言小蓬萊主非其人。遂不復去。自擎槳。坐無篷小艇。衝破菱花而歸。

去西湖最遠者爲雲棲。余二十年蓄遊念。未果。朗如亦然。一日告余曰。已辦布鞋竹杖矣。余亦勇步。并邀同年鍾笑溪表兄張蕙士。先經煙霞洞。滴膚石乳甚寒。及雲棲。日過午。山上竹筍連數嶺。不絕。泉聲咽咽。寺在最深處。石徑兩旁。編籬界竹。竹皆一尺圍。瑤柱搆天。一二丈以上。乃有枝。蒼雲紛紛。飄落登殿宇。僧見三人手香燭。遂不問姓名。導

入客房如常例。朗如適有急。且苦脚力。半途歸。余三人僞爲進香者。恐僧逢迎俗態可厭也。明日索肩輿。壯僧數人。縛小椅。貫青竹竿。納客其中。下山去。過范村。先京兆諱秉彝公墓在焉。門閉。又雨後泥漫。未得展謁。立江干閒眺江船。以腳掉櫓。負縛人兩手及地。如驢負鞍。是時潮退。灘若欲卸。江邊隄忽起忽伏。土人謂爲九龍。過此爲六和塔。登頂遙望。隔江峯巒如浮平瀾上。晴光掩映。若金碧喚渡。清波門外。日已落矣。扁舟回睇。紅霞猶照西川。

寺之弘敞無邊。靈隱飛來峯當其前。石九而土一。樹生石上。枝葉光怪。風亦不能搖。峯不甚高。樹根自石隙落地中。泉出地上蒸。故不枯而澤。石查牙橫豎錯落。似斷似墮。空青冥冥。其中有雨。其一面可登。無恒徑。必身輕如猿。峯下亭曰冷泉。泉出石洞。勢壯如潮。旋碧濺白。回蕩溪谷。數丈外乃浩然去矣。余遊前後凡七。皆盛夏或雨後。

湖上多風。日落暑消。寓居屋檐與船篷相錯。其間無咫。余與朗如。每晚對飯湖邊。有戲之者曰。將欲吸盡西湖水乎。余曰。亦不過一大白耳。飲畢。卽攜茗碗蘿果之屬。上小艇。任風吹去。近岸則櫂轉。朗如尤愛爽豁。往往命舟人卸篷露坐。水氣與露氣融成一碧。

此身疑在雲際。久坐露益濃。以手拭几。水瀲瀲鳴指間。衣則盡溼矣。然後櫓搖徐歸。二鼓後猶或聞歌聲。蓋舟航停泊處。樹影圓籠。納涼雜唱。不復問夜如何。余二人有未逮也。突有火光十數。圍浮動縱橫。倏忽不見。湖面如墨。豈東坡所謂非鬼非仙者邪。湖中向有叉魚船。曛黃後乃出。火如斗大。迎而視之。盛火於盆。上覆以具。實其三面而虛其一。漁者手執叉。伏船頭。發必中。蓋聚其光使魚不早覺。及至而驟不得脫去。往來如馳。鬼出電入。唯正對乃見火。汪君又村避暑。水北樓興特豪。嘗曰。二君好夜遊。何不以燈繼月。余曰。焉得如許燈。使全湖皆白乎。後數日。又村繫舟柳陰。綠篷綺疏。珠燈四照。既坐把盞。放乎中流。俄有數百荷燈。隨波而進。沿隄樹林。如含霞彩。余曰。湖之有漁火。可以補月之缺。有荷燈。又可以補漁火之缺。或曰。泛月必以三潭。三潭凡三塔。塔三孔。孔得一月。凡月九。余不信。遂於月夜被酒。往舟傍塔。聳身以臨之。其中若有怪物。槎枒然醉眼不能辨。反坐看水底月。風來波動散。若星光萬點。朗如曰。茲遊固勝矣。夫以器貯水。一水必有一月。西湖斷流聚泉。曲港絕澗。何啻千萬月。而掣全湖於瀛海。特一沼沚耳。入杯底者不爲小。落江湖者不爲大。高懸中天。不爲孤。下映千潭。不爲多。然後可以

玩月於西湖矣。

憶壬辰嘉平月。表弟吳小亭寓吳山之準提閣。余寓湧金門。互相過不間晨夕。十九日雨雪。邀同表兄張蕙士馮君秋田上湖船。漫天灰揚。遠山不明。風大櫓折。舟人一瞽一童。幾墮落於湖。興不盡而返。馮君曰。明日風止。請以酒肴從。明日風不止。雪可七八寸。又明日。馮君待於湖步。晴雪在篷。益二客移亦園(舟名)放孤山下。奚奴掃徑不開。深及襪之半。共攝衣登梅花泉上亭。梅枝攢雪若球。紅萼初破。時露數點。鮮媚倍可喜。小停興發。解裘脫帽覆雪地。曰。將以撲去俗塵。印吾真相同人。皆大笑。又櫂至望湖樓前。展席引觴。羣峯圭削。皆棱棱出骨。淺深凹凸。層折畢露。山麓雪融處。蒼溼若潑墨。非復平日澹雅平遠一派。余謂雲煙之渲染。所以助其秀也。若雪如正士。凜凜烈烈。又如君子交。善相護。仍無所匿。終不爲溫熟之態。屑屑親俛也。晚歸。二客去。又飲余寓。又明日。同年鍾笑溪自山陰歸。未到家。先來訪余。遂止宿。四更擁枕。酒氣湯帳。朝旭既升。笑溪去。余亦有倦意。卽理裝回里。舟所經橋洞冰柱。齒列磊塊如石乳。回看湖上山。銀光燦爛。乃晴色所獨也。坐而默思。歡悵交作。念笑溪將計偕北上。蕙士耽翫蘡蕡。貧無資往。往

酒徒星散。小亭檢點詩囊。歸舟獨飲。又不知念我何如也。

龍井遊記

清呂星垣

昔人記遊。有爲山水記者。有爲遊記者。有爲羣遊記者。爲獨遊記者。深山絕澗。扼險阻幽。開關以來。人迹不到。到者愚蠢。未言其奇。則爲山水記。名山水出大都通邑。既疏既剔。昔人言其奇。則爲遊記。遊而朋簪集。則爲羣遊記。羣不如獨。獨遊乃極其勝。於是作記。往往言昔人未言之奇。龍井在延壽山風篁嶺。幽險絕。昔惟秦觀記言其奇。觀曰。泉德至矣。美如西湖。不能淫之使遷。壯如浙江。不能威之使屈。獨受中資。和養其源。彼岸湖之山。爲湖誘不克爲泉。岸江之山。爲江脅不暇爲泉。惟此蟠幽踞阻。故嶺左右大率多泉。龍井其尤者也。觀言善矣。向亦以觀爲能言其奇。及余獨游龍井。歸乃歎觀之言未盡其奇也。雖然。余不獨遊。亦不能極其奇。言之。乾隆戊申。余客盧存齋。運使距湧金門一里。余又董崇文紫陽兩書院課。不與聞鹹政。故常泛舟湖中。盡四時雨晴之勝。六月十八日。存齋詣海甯幕下。諸君並出湖上。余獨辭諸君。往宿寶石山莊。及午。大雷雨。登樓望湖。浪湧波鳴。一尺抵暮。止黃昏月出。泛舟荷花中。賦湘月一闋。五更聞湖寺

鐘聲三健足。昇筭輿扣扉。余卽乘輿去。道雲林。天未曉。所過澗壑。射目震耳。健足云。比歲少此大雨。故泉長異常。天明至積慶山麓。山家炊飯已。余厚賚健足。健足喜曰。凡子不克登者。掖子登。顧必除冠服。從之。乃由過溪亭至浣花池。捨輿登山。健足葉姓。故爲龍泓寺僧治圃。從之登。由池西崖徑升龍泓澗。懸瀑一尺許。垂地一丈。葉曰。雨助之故爾。旁度風篁嶺。窮源澗後方塘龍池。瀉池水落前澗如閘。循池過方圓庵上聽泉亭。見源是爲井。井水澄映。曲流注池。亦無他奇。漸至井旁。四面望石奇絕。玲瓏斷剔。若女繡工鐫其滲綠暈黛。亦肖龍眠工緻筆。亭左神運石。蓮舒雲卷尤奇。又左爲清虛靜泰。折而東出篁岡。坐北崖間。仰望駭絕。有瀑爲白龍數十。自東北亂峯中劈裂而落。衝石穴爲百萬金鼓聲。穴無潭跳而出。離地三十餘步。落爲水橋。駛澗曲折奔流。至過溪橋出麓。余乃袒臥行。穿石橋以東。入水不濡境。非人間。旣下滌心沼。又上一片雲亂松岫。越緣垣。由後山登巔。至翠峯閣。觀湖山第一佳。泉之分合伏見。畢見蓋龍泓之奇於此窮。非隔宿雨盛。亦自地匿天。隱不得見。余時徘徊於湖山第一佳。如相工揣物。周覽全山。泉石之奇。外山峻嶒湧起。都無甚奇。奇者皆在緣垣內外。惟北山後兩石有幻態。亦

不及井旁。蓋唐宋來歲久湮廢。乾隆壬午年上奉聖母南巡普天慶嘏。杭之臣民乃卽其地闢佛場經筵以申釐祝。故溯沿元豐。恢廓唐宋。萃山之美。繚以周垣。如舉網得魚。鱣鮪鯈鯉及文鱗纖蛤諸品悉無遺於網之內。其蛟龍鼴神鼈怪物聽其張馨鼓甲於長波高浪間。此山之不雨無泉亦美者。若夫雨盛潦集。天特爲茲山一呈其奇。杭人十萬戶類各閉戶偃息。孰攜屐至湖上遠而尋幽。西極龍井山僧樵夫生長下上其處。則習見之而不能言。卽能言之亦不肯言之士大夫致雨霽石滑僕僕送迎。兼爲達官貴人之儕從詬厲然茲遊也。余所獨也。余亦賴健足三杖一草履二雨遂使葉道以下日色未晚。仍遊黃雲洞歸。歸而歎秦觀之記未盡也。昔人龍泓鴈蕩並稱。余亦悟鴈蕩之泉生於山龍泓之泉來於天耳。生山有迹。來天無端。世或有奇士而衆皆奇之。要之衆人所奇者非士之奇。其龍泓澗歟。其知之有其時邪。有其人邪。吾不得知也。然則余之記獨遊也。勝於羣遊記遊也。卽記山水。

飛來峰記

清 邵長衡

武林諸山以峰名者百數。飛來峰最奇。峰之奇以石以巖洞。峰高五十丈許。緣址至顛。

皆石也。石之狀。棱者砥者劍者植者仆者兀者竚者獸相搏者駢筭者卓筆者騫若飛墜若壓者。奇詭萬態而無一相肖。北倚大澗。削壁橫展百餘丈。石益奇。多樹木少土。樹多楓樟櫧桂松杉冬青石楠。大者圍三尺餘。冬夏蒼翠。藤蔓纏絡之。根出石縫。鬱屈如虺蛇蟠怪石上。澗北爲冷泉亭。亭之勝亦以峰不爾。亭無奇也。巖洞在峰麓有三。曰龍泓。曰玉乳。曰射旭。龍泓洞深廣二室。其上圓穴。仰望見青天。如在井中。又名通天洞也。旁一竇。直下深黑。相傳有人深入數十里。聞舟楫波濤聲。反在頂上。蓋錢塘江底云。出洞折而南。爲玉乳洞。空廣倍龍泓。三面巖戶洞豁。相通。人如行屋廡下。石乳下垂。青瑩膩滑。間作紺碧色。壁間泉水涓涓下滴。窪石大旱不枯。又西爲射旭洞。亦名理公巖。腳皆空嵌浮土上。石乳益玲瓏。有曰倒垂蓮者。圓徑丈下。挂不及地。許華瓣垂垂。豐上而銳末。如鏤刻然。遊人側肩從華瓣間度。最爲奇絕。又行十餘步。旁得石罅。仄僅容身。穿罅中出。循峰麓而西。爲蓮華峰。是下竺之後徑矣。理公名慧理。晉咸和間來登此峰。曰吾國靈鷲山小嶺。不知何以飛來。其說頗怪。峰顧以此得名。洞皆有題字。今苔蘚剝蝕不可讀。余遊蓋丙寅二月也。

遊鴛鴦湖記

清 方象瑛

構李城南數里。曰鴛鴦湖。俗名南湖。廣數十畝。澄波蕩漾。舟楫往來。爲遊覽勝地。余至嘉興。訪新安胡生。生邀遊福城寺。弔朱太守墓。兩過白蓮禪刹。與僧止飭梵林賦詩。醉酒。惟南湖烟雲屢訂未果。心皇皇然。如有所期而不遇者。胡生乃具舟。命酒檻。招平湖馬生同遊。舟放用里。過宣公橋。乍對湖光。心目曠絕。湖中編竹爲魚柂。漁舟畫舫。頗類杭西湖。而無煩囂靡麗之飾。又居南偏。旗卒馬蹏所不至。較清靜可喜。時冬初木落。菱葉浮沈。餘荷帖水。丹楓紅柏掩映陂岸間。與松檜相錯。舟移岸轉。紅綠無定。湖盡爲朱相國東園。亭樹池臺。位置殊勝。顧歲久漸圯。園蓄三鶴。一鶴出竹間。亭亭獨立。二鶴鬪於池。頸翼糾結。强者負力。弱者血流被毛羽。幾不能支。馬生提竿逐之。始解。猶眈眈怒未已。余謂兩生。凡人倚盛。強凌小弱。力屈氣靡。非得豪俠有意之士。達其枉而助其氣。將擢挫不能自振。拊心愴擊。竊獨鶴然哉。遂緣疏籬度小木橋。達西園。古木千章。修竹數百。个蔽虧天日。引湖水爲池。芙蓉夾岸。懸藤倒影。俄聞東園鶴聲清越亢爽。近而若遠。有亭曰招鶴亭。旁小軒數楹。蔭竹中。召僧居之。僧夜被盜。投牒公府。未歸。夫鄰疆告

變。浙東西若賊若兵。措夫給餉。人不得安息。乃縑流閒居世外。穿篠之盜復苦之。世幾無展眉人。可歎也。從者趣午膳。遂登舟。大抵東園以整勝。微嫌太密。西園以疏曠勝。自爲過之。然合東西園爲一境。天工人力。固未可缺也。飯畢復循橋右行。渚田每每。澗流湍疾。覓小舟得渡。抵真如寺。卽唐司空裴休捨宅。後爲真如塔。明末毀於兵。里中紳士。醵金重修。丹碧輝映。鈴鐸乘風鏗鏘然。余拾級登其半。冷然空中。頭涔體顛。頽視禾城。烟火萬家。遠樹極浦。彷彿可辨。馬生方坐地仰睇。而胡生年少。已躋巔而下矣。因念人精力與年上下。余少時登陸城南北峯。必凌絕頂。近遊荊州觀音寺塔。盡三之二。今且纔及半。更復數年。惟應坐視如馬生耳。然壯者日以老。少者亦日以壯。諸君行自歷。盛壯甯可恃邪。相與歎息久之。歸次烟雨樓故址。三面臨水。居然佳勝。惜已廢圮。僅從斷石間摩娑歲月而已。使得好事者倡議更建。翼然返舊觀。酒舫上下。艤舟登臨。詎出湖心亭下。惜乎郡人動誇烟雨樓。而竟委之頽垣荒草。也是役也。於水見南湖之秀。於園見東西園之幽。於寺見真如浮圖之高峻。卽殘碑廢址。亦得憑弔徘徊。寄其感慨悲涼之意。向使跼促空齋。日復一日。非特山水笑人。不且重負今日哉。呼酒持螯。盡歡而別。